



Terms and Conditions WIN WIN Promotion

شروط وأحكام العملاء حملة WIN WIN

Key Campaign parameters:

المعايير الرئيسية للحملة:

Duration of acquisition: 1 September 2024 – 31 December 2024.

مدة الاستحواذ: 1 سبتمبر 2024 - 31 ديسمبر 2024.

Target Customers: All individual customers including small and medium enterprises

العملاء المستهدفون: جميع العملاء الأفراد بما في ذلك الشركات الصغيرة والمتوسطة

Offer: Customers who invest a minimum of USD 200,000 in investments between 1st September 2024 and 31st December 2024 can earn interest of 3% per annum on their USD Current or Savings account till 31 August 2025 (inclusive) paid on any fresh funds balance.

العرض:

يمكن للعملاء الذين يستثمرون ما لا يقل عن 200,000 دولار أمريكي في استثمارات بين 1 سبتمبر 2024 و31 ديسمبر 2024 كسب فائدة بنسبة 3% سنويًا على حساباتهم الجارية أو التوفير بالدولار الأمريكي حتى 31 أغسطس 2025 (شاملاً) تُدفع على أي رصيد أموال جديد.

Eligibility:

الأهلية:

- Promotion will be valid for both new and existing customers.
- To become a participant in the Campaign an individual or Enterprise Liabilities customer is required to allocate an amount equal to or exceeding USD 200,000 or equivalent in other currency to any CBD Investment product between 1st September 2024 – 31st December 2024.
- Investment should be placed with standard CBD pricing applied.
- Both the invested amount and USD CASA balance should be a fresh fund for CBD.
- For fresh funds definition the following logic is applied: customer total relationship balance is calculated for the last business day prior to Campaign start - 31 of August 2024 (cut-off date). On the day of Investment product booking, only the positive difference in total relationship balance on that date versus the cut-off date can be treated as fresh funds. Total relationship balance is a sum of all customer funds with CBD in any currency: Current and Savings accounts, Time Deposits, Investments AUM, Life Insurance policies. The only positive difference in the total relationship balance is that amount allocated to Investments is eligible for 3% per annum interest if allocated to USD CASA.
- Customer is required to opt-in for the Campaign by sending an SMS to a dedicated number.
- To avail the benefit, a customer is required to have an active USD Current or Savings account with CBD.

- سيكون العرض الترويجي صالحًا للعملاء الجدد والحاليين.
- لكي يصبح العميل الفرد أو عميل الشركات الصغيرة والمتوسطة مشاركًا في الحملة، يتعين عليه تخصيص مبلغ يساوي أو يتجاوز 200,000 دولار أمريكي أو ما يعادله بعملة أخرى لأي منتج استثماري في بنك دبي التجاري بين 1 سبتمبر 2024 و31 ديسمبر 2024.
- يجب الاستثمار على أساس أسعار بنك دبي التجاري المطبقة.
- يجب أن يكون كل من المبلغ المستثمر وحساب التوفير بالدولار الأمريكي مبلغاً جديداً.
- بالنسبة لتعريف الأموال الجديدة، يتم تطبيق المنطق التالي: يتم حساب إجمالي رصيد العلاقة مع العميل لآخر يوم عمل قبل بدء الحملة - 31 أغسطس 2024 (تاريخ القطع). في يوم حجز منتج الاستثمار، يمكن فقط التعامل مع الفرق الإيجابي في إجمالي رصيد العلاقة في ذلك التاريخ مقابل تاريخ القطع كأموال جديدة. إجمالي رصيد العلاقة هو مجموع جميع أموال العملاء مع بنك دبي التجاري بأي عملة: الحسابات الجارية وحسابات التوفير والودائع لأجل وأصول الاستثمار المدارة ووثائق التأمين على الحياة. الفارق الإيجابي الوحيد في إجمالي رصيد العلاقة هو أن المبلغ المخصص للاستثمارات مؤهل لفائدة 3% سنويًا إذا تم تخصيصه لحساب التوفير بالدولار الأمريكي.
- يتعين على العميل الاشتراك في الحملة عن طريق إرسال رسالة نصية قصيرة إلى رقم مخصص.
- للاستفادة من الميزة، يتعين على العميل أن يكون لديه حساب جاري أو حساب توفير نشط بالدولار الأمريكي لدى بنك دبي التجاري.



- Having fulfilled eligibility criteria, a customer gets the benefit of an increased interest rate of 3% per annum on the balance at his USD Current or Savings account from the day of opt-in or from the day of investment (whichever is latest) till the 31 August 2025 inclusive. In case a customer withdraws fully or partially the funds allocated to CBD Investment product to opt into the campaign, the increased interest rate is discontinued and standard rate as per CBD Tariffs is applied to USD Current or Savings account (if any as per Terms & Conditions applied to Current and Savings accounts).

• بعد استيفاء معايير الأهلية، يحصل العميل على معدل فائدة متزايد بنسبة 3% سنويًا على الرصيد في حسابه الجاري أو حساب التوفير بالدولار الأمريكي من يوم الاشتراك أو من يوم الاستثمار (أيهما أحدث) حتى 31 أغسطس 2025 شاملاً. في حالة سحب العميل بالكامل أو جزئيًا للأموال المخصصة لمنتج الاستثمار للاشتراك في الحملة، يتم إيقاف معدل الفائدة المتزايد وتطبيق المعدل القياسي وفقاً لتعريفات بنك دبي التجاري على الحساب الجاري أو حساب التوفير بالدولار الأمريكي (إن وجد وفقاً للشروط والأحكام المطبقة على الحسابات الجارية وحسابات التوفير).

- Interest of 3% per annum is calculated and paid in accordance with the following schedule:

• يتم احتساب الفائدة بنسبة 3% سنويًا ودفعها وفقاً للجدول التالي:

	Funding period	Payment period
1	01/09/24 – 30/09/24	01/10/24 – 31/10/24
2	01/10/24 – 31/12/24	01/01/25 – 31/01/25
3	01/01/25 – 31/03/25	01/04/25 – 30/04/25
4	01/04/25 – 30/06/25	01/07/25 – 31/07/25
5	01/07/25 – 31/08/25	01/09/25 – 30/09/25

	فترة التمويل	فترة الدفع
1	24/09/30 – 24/09/01	24/10/31 – 24/10/01
2	24/12/31 – 24/10/01	25/01/31 – 25/01/01
3	25/03/31 – 25/01/01	25/04/30 – 25/04/01
4	25/06/30 – 25/04/01	25/07/31 – 25/07/01
5	25/08/31 – 25/07/01	25/09/30 – 25/09/01

- The average balance of USD Current or Savings account is considered.
- Interest is paid to a customer's USD Current account, if there is not an active USD Current account – then to USD Savings account. In case a customer does not have an active USD Current or Savings account at the date of interest payment – interest is suspended and is not paid. If a customer has multiple accounts for USD, the account with highest balance will receive interest. Only CBD Al Islami saving accounts will be eligible for profit. CBD Al Islami USD Current accounts will not be eligible.
- E-saver, Mustaqbali Savings Scheme, Gold/Silver currency accounts, foreign currency accounts, Live Now accounts, Save Now accounts, and all types of Time Deposits will be excluded from the campaign
- Any investment made using Investr app will be excluded from the campaign.
- The minimum USD Current or Savings account balance eligible for increased interest rate of 3% per annum is not set.
- A customer should maintain his relationship with the bank in good order within the Campaign period.

• يتم أخذ متوسط رصيد الحساب الجاري أو حساب التوفير بالدولار الأمريكي في الاعتبار.

• يتم دفع الفائدة إلى الحساب الجاري بالدولار الأمريكي للعميل، إذا لم يكن هناك حساب جاري نشط بالدولار الأمريكي - فيتم دفع الفائدة إلى حساب التوفير بالدولار الأمريكي. في حالة عدم وجود حساب جاري أو حساب توفير نشط بالدولار الأمريكي لدى العميل في تاريخ دفع الفائدة - يتم تعليق الفائدة ولا يتم دفعها. إذا كان لدى العميل حسابات متعددة بالدولار الأمريكي، فسوف يتلقى الفائدة الحساب الذي يحتوي على أعلى رصيد. ستكون حسابات التوفير فقط في بنك CBD Al Islami مؤهلة للحصول على الأرباح. لن تكون حسابات CBD Al Islami الجارية بالدولار الأمريكي مؤهلة للحصول على الأرباح.

• سيتم استبعاد حسابات التوفير الإلكترونية، وحساب مستقبلي وحسابات العملات الذهبية/الفضية، وحسابات العملات الأجنبية الأخرى، وحسابات Live Now و Save Now، وجميع أنواع الودائع لأجل من الحملة.

• سيتم استبعاد أي استثمار يتم إجراؤه باستخدام تطبيق CBD Investr من الحملة.

• لم يتم تحديد الحد الأدنى لرصيد الحساب الجاري أو حساب التوفير بالدولار الأمريكي المؤهل لمعدل فائدة متزايد بنسبة 3% سنويًا.

• يجب على العميل الحفاظ على علاقته بالبنك في حالة جيدة خلال فترة الحملة.



- CBD & its subsidiary staff cannot participate in this promotion and get any interest/profit.
- Bank reserves the right to contact the customer by callout, SMS, emailer, or any other means as deemed appropriate by the bank at any time as part of this offer
- Any incremental funds coming from persons and / or entities affiliated to the account within CBD will be excluded and will not be eligible for interest/profit payout.
- Commercial Bank of Dubai reserves the right to exclude any account holder from participation in the offer before, during or after the offer period without giving any reason whatsoever for disqualification.
- Commercial Bank of Dubai reserves these rights to amend the Terms and Conditions anytime during or after the offer period with the latest T&Cs being made available on this document.
- Commercial Bank of Dubai reserves the right to withdraw the offer at any time without any prior notification to the customer.
- Commercial Bank of Dubai and its related parties (affiliates, officers, directors, employees, or any staff, etc.) are not responsible for any losses, damages or costs you may incur as a result of this offer.
- These Terms & Conditions are to be read in conjunction with the standard Commercial Bank of Dubai Current and Savings Account Terms & Conditions and the customers participating in the offer understand and unconditionally agree to be bound by these once they send an SMS to register for the offer.
- The offer along with the Terms & Conditions are governed and construed in accordance with the laws of the United Arab Emirates.

- لا يمكن لموظفي بنك دبي التجاري والشركات التابعة له المشاركة في هذا العرض والحصول على أي فائدة/أرباح.
- يحتفظ البنك بالحق في الاتصال بالعميل عن طريق الاتصال الهاتفي أو الرسائل القصيرة أو البريد الإلكتروني أو أي وسيلة أخرى يراها البنك مناسبة في أي وقت كجزء من هذا العرض
- سيتم استبعاد أي أموال إضافية واردة من أشخاص و/أو كيانات تابعة للحساب داخل بنك دبي التجاري ولن تكون مؤهلة لصرف الفائدة/الأرباح.
- يحتفظ بنك دبي التجاري بالحق في استبعاد أي صاحب حساب من المشاركة في العرض قبل أو أثناء أو بعد فترة العرض دون إبداء أي سبب على الإطلاق للاستبعاد.

- يحتفظ بنك دبي التجاري بهذه الحقوق لتعديل الشروط والأحكام في أي وقت أثناء أو بعد فترة العرض مع توفير أحدث الشروط والأحكام في هذه الوثيقة.

- يحتفظ بنك دبي التجاري بالحق في سحب العرض في أي وقت دون إشعار مسبق للعميل.
- لا يتحمل بنك دبي التجاري والأطراف ذات الصلة (الشركات التابعة والمسؤولون والمديرون والموظفون أو أي موظفين، إلخ) المسؤولية عن أي خسائر أو أضرار أو تكاليف قد تتكبدها

بنك دبي التجاري ش.م.ع، دبي، الإمارات العربية المتحدة، مرخص من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. شارع الاتحاد، بور سعيد، ديرة، دبي، صندوق بريد: 2668، دبي، الإمارات العربية المتحدة. هاتف: 600575556. للاقتراحات/الشكاوى يرجى مراسلتنا على

customercare@cbd.ae

الموقع الإلكتروني: www.cbd.ae

Commercial Bank of Dubai PSC, Dubai, UAE, licensed by the Central Bank of the UAE. Ittihad Street, Port Saeed, Deira, Dubai, P.O.Box: 2668, Dubai, UAE. Telephone: 600 575 556. For feedback/complaints, please email us at customercare@cbd.ae
Website: www.cbd.ae